

Conférence générale

GC(56)/GEN/OR.1
Septembre 2013

Distribution générale
Français
Original : anglais

Cinquante-sixième session ordinaire

Bureau

Compte rendu de la 1^{ère} séance

Tenue au Siège, à Vienne, le lundi 17 septembre 2012, à 14 h 5

Sommaire

| Point de l'ordre du jour ¹ | | Paragraphes |
|---------------------------------------|---|-------------|
| – | Adoption de l'ordre du jour de la séance | 1-2 |
| 5 | Dispositions concernant la Conférence générale | 3-11 |
| a) | Adoption de l'ordre du jour et répartition des points de l'ordre du jour aux fins de premier examen | 3-7 |
| b) | Date de clôture de la session et date d'ouverture de la session suivante | 8-11 |

¹ GC(56)/19.

Liste des présents

Président

M. BARROS OREIRO (Uruguay), Président de la Conférence générale

Membres

M. STUART (Australie), Vice-Président de la Conférence générale

M. CAZA, représentant M. BARRETT (Canada), Vice-Président de la Conférence générale

M^{me} DENGGO (Costa Rica), Vice-Présidente de la Conférence générale

M. CHO Hyun, représentant M. CHO Yul Rae (République de Corée), Vice-Président de la Conférence générale

M. POSTNIKOV, représentant M. KIRIENKO (Fédération de Russie), Vice-Président de la Conférence générale

M^{me} BUJÁN FREIRE (Espagne), Vice-Présidente de la Conférence générale

M. EL AMIN, représentant M. HAMID (Soudan), Vice-Président de la Conférence générale

M. SHUKRI (Arabie saoudite), Président de la Commission plénière

M^{me} KALA, représentant M. MÜNT (Estonie), membre élu

M^{me} MANGIN, représentant M. BIGOT (France), membre élu

M^{me} WHITE, représentant M. CHU (États-Unis d'Amérique), membre élu

M^{me} MANYONGA, représentant M^{me} MUTANDIRO (Zimbabwe), membre élu

Président du Conseil des gouverneurs

M. FORMICA (Italie)

Secrétariat

M^{me} DUNN LEE, Directrice générale adjointe chargée de la gestion

M. CSERVENY, Secrétaire du Bureau

- Adoption de l'ordre du jour de la séance (GC(56)/GEN/1)

1. Le PRÉSIDENT dit que l'ordre du jour provisoire de la séance comporte les deux subdivisions traditionnelles du point intitulé « Dispositions concernant la Conférence générale », à savoir « Adoption de l'ordre du jour et répartition des points de l'ordre du jour aux fins de premier examen » et « Date de clôture de la session et date d'ouverture de la session suivante ».
2. L'ordre du jour est adopté.

5. Dispositions concernant la Conférence générale

a) Adoption de l'ordre du jour et répartition des points de l'ordre du jour aux fins de premier examen (GC(56)/1 et Add.1, 2 et 3)

3. Le PRÉSIDENT invite le Bureau à examiner l'ordre du jour provisoire de la Conférence générale (GC(56)/1) et les questions supplémentaires proposées (GC(56)/1/Add.1 et Add.2). Le document GC(56)/1/Add.3 contient une liste de questions supplémentaires. Le Président rappelle au Bureau que celui-ci examine seulement la question de savoir s'il faut recommander ou non l'inscription des questions, leur répartition aux fins de premier examen et l'ordre d'examen suggéré. Conformément à l'article 42 du Règlement intérieur, les membres du Bureau ne doivent pas engager une discussion sur le fond d'une question, sauf dans la mesure où il s'agit de déterminer si le Bureau doit recommander l'inscription de la question à l'ordre du jour.
4. M^{me} WHITE (États-Unis d'Amérique) exprime la déception de sa délégation quant à la proposition, figurant dans le document GC(56)/1/Add.1, d'inscrire à l'ordre du jour une question supplémentaire intitulée « Capacité nucléaire israélienne », compte tenu de la nature controversée de cette question. Toutefois, elle ne demandera pas que des mesures soient prises à ce sujet.
5. En réponse à une question posée par M. CAZA (Canada), le PRÉSIDENT déclare que la question supplémentaire proposée intitulée « Promotion de l'efficacité et de l'efficacé du processus de prise de décisions de l'AIEA » est renvoyée à la Commission plénière à des fins d'examen seulement. Aucun autre document que celui publié sous la cote GC(56)/1/Add.2 ne sera fourni au titre de cette question.
6. Le PRÉSIDENT indique que, s'il n'y a pas d'objection, il supposera que le Bureau souhaite recommander à la Conférence générale que toutes les questions énumérées dans le document GC(56)/1 et les questions supplémentaires figurant dans les documents GC(56)/1/Add.1 et Add.2 soient inscrites à l'ordre du jour de la session en cours et que la répartition des points de l'ordre du jour aux fins de premier examen et l'ordre d'examen soient ceux qui ont été suggérés dans ces documents.
7. Il en est ainsi décidé.

b) Date de clôture de la session et date d'ouverture de la session suivante

8. Le PRÉSIDENT dit que le nombre d'orateurs qui s'inscrivent pour prendre la parole au cours de la discussion générale est l'un des principaux facteurs déterminant la durée de la session. Bien plus de 100 délégations se sont inscrites jusque-là. Avec la coopération et la bonne volonté de toutes les délégations, il sera possible de conclure la session dans les temps. Le Président est sûr que le Président de la Commission plénière fera de son mieux pour accélérer les travaux de la Commission. S'il n'y a pas d'objection, il considérera que le Bureau recommande à la Conférence générale de fixer au vendredi 21 septembre 2012 la date de clôture de la session en cours.

9. Il en est ainsi décidé.

10. Le PRÉSIDENT propose que le Bureau recommande à la Conférence générale de fixer au lundi 16 septembre 2013 la date d'ouverture de la session ordinaire suivante.

11. Il en est ainsi décidé.

La séance est levée à 14 h 20.